



Berna,

Destinatari

Governi cantonali

**Modifica della legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (Fallimenti. Impedire gli abusi)
Avvio della consultazione**

Onorevoli Presidente e Consiglieri di Stato,

il 22 aprile 2015 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale di giustizia e polizia di svolgere una procedura di consultazione in merito all'avamprogetto di modifica della legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (Fallimenti. Impedire gli abusi) presso i partiti, le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Il 5 dicembre 2011 (Consiglio degli Stati) e il 28 febbraio 2012 (Consiglio nazionale) le Camere hanno accolto, senza voti contrari, la mozione 11.3925 del consigliere agli Stati Hans Hess che incaricava il Consiglio federale di «creare le basi legali affinché non sia più possibile dichiarare il fallimento per sottrarsi ai propri obblighi».

Le misure proposte mirano anzitutto a incoraggiare i creditori a intentare un'azione in caso di abusi. Hanno parimenti una funzione di prevenzione generale, ossia fare in modo che le domande di fallimento siano presentate il più presto possibile, quando sono ancora disponibili attivi sufficienti a svolgere perlomeno una procedura di liquidazione sommaria.

In allegato vi inviamo l'avamprogetto di modifica della legge federale sulla esecuzione e sul fallimento e il relativo rapporto esplicativo. La versione elettronica dei documenti è disponibile all'indirizzo <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Vi invitiamo a trasmetterci i vostri pareri, possibilmente in formato elettronico, all'indirizzo david.rueetschi@bj.admin.ch entro il

14 agosto 2015.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili.



Ringraziandovi anticipatamente per la vostra collaborazione vogliate gradire, onorevoli Presidente e Consiglieri di Stato, l'espressione della mia alta stima.

Simonetta Sommaruga
Consigliera federale

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo
- Elenco dei destinatari